



Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.
12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

Mittwoch, 6. September 1978

Blatt 2138

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

- Kommunal:
(rosa) Flächenwidmungs- und Bebauungsplan: Wohnviertel in
Mauer und Atzgersdorf geschützt
Bis Sonntag Einsicht in das Wählerverzeichnis
Neuer Park in Rudolfsheim-Fünfhaus
Seniorenwoche: "Wien für seine Senioren"
- Lokal:
(orange) Steinerne Hochzeit in Meidling
Wohnhausanlage in Simmering nach Josef Haas benannt
- Sport:
(grün) 10. September Eröffnung des Helfort-Platzes

k o m m u n a l :

=====

flaechenwidmungs- und bebauungsplan:
wohnviertel in mauer und atzgersdorf geschuetzt

1 wien, 6.9. (rk) die schoenen, ruhigen wohnviertel in mauer und atzgersdorf mit ihren grosszuegigen gruenanlagen sollen erhalten bleiben und vor intensiver bebauung oder betriebsansiedlung geschuetzt werden. aus diesem grund wurde fuer das gebiet zwischen haymogasse, franz grassler-gasse, ruzickagasse, endresstrasse, knotzenbachgasse, dirmhirngasse, amstergasse, rudolf zeller-gasse, rudolf waisenhorn-gasse, breitenfurter strasse und der rittler-gasse ein neuer flaechenwidmungs- und bebauungsplan ausgearbeitet, der durch folgende massnahmen die wohnqualitaet sichern soll:

- o festsetzung innerer bauflichtlinien oder baubeschraenkungszonen, die den baumbestand sichern und die gruenanlagen erhalten sollen
- o ueberwiegende beschraenkung auf bauklasse (roem) 1 oder 2, das heisst, auf eine maximale gebaeudehoehe von 10,5 meter
- o alle bisherigen gruenanlagen bleiben erhalten
- o an der rudolf zeller-gasse wird die bereits bestehende widmung 'gruenland - erholungsgebiet - parkanlage' vergroessert.
- o der schulbauplatz soll die widmung 'gruenflaeche fuer oeffentliche zwecke' erhalten
- o in der rudolf waisenhorn-gasse und in der breitenfurter strasse sind teilweise baumpflanzungen vorgesehen
- o fuer die strassenbahntrasse werden eigene verkehrsfluchtlinien ausgewiesen. die hochquellen-wasserleitung soll als 'sondergebiet' widmungsrechtlich beruecksichtigt werden.

der abaenderungsantrag fuer den flaechenwidmungs- und bebauungsplan (plannummer 5558) liegt in der magistratsabteilung 21, wien 1, rathaus, stiege 5 (eingang lichtenfelsgasse), 2. stock, zimmer 413, in der zeit von 7. september bis 5. oktober, montag bis freitag von 7.30 bis 15.30 uhr zur oeffentlichen einsicht auf. (ba)

k o m m u n a l :

=====

bis sonntag einsicht in das waelerverzeichnis

2 wien, 6.9. (rk) noch bis kommenden sonntag, den 10. september, 13 uhr, ist die einsicht in das waelerverzeichnis moeglich. die waelerverzeichnisse, in denen die fuer die gemeinderats- und bezirksvertretungswahlen am 8. oktober 1978 wahlberechtigten wienerinnen und wiener eingetragen sind, liegen im zustaendigen magistratischen bezirksamt auf. in einigen bezirken gibt es allerdings ausnahmen: so ist die einsicht ins waelerverzeichnis im 4. bezirk im amtshaus favoritenstrasse 18, im 6. bezirk im amtshaus amerlingstrasse 11, im 8. bezirk im amtshaus schlesinger platz 4 und im 14. bezirk im magistratischen bezirksamt fuer den 13./14. bezirk am hietzinger kai 1 - 3 sowie in hadersdorf-weidlingau, hauptstrasse 72, moeglich.

in das waelerverzeichnis kann jedermann an werktagen von 8 bis 20 uhr, am samstag und am sonntag von 8 bis 13 uhr einsicht nehmen. in dieser zeit sind auch einsprueche moeglich. (hs)

0847

L o k a l :

=====

steinerne hochzeit in meidling

3 wien, 6.9. (rk) das Ehepaar Johann und Rosa Herlicka, 12, Altmannsdorfer Strasse 28, feierte heute, Mittwoch, das seltene Fest der steinernen Hochzeit (67 1/2 Jahre).

Bezirksvorsteher Ing. Kurt Neiger stellte sich als einer der ersten Gratulanten ein, überbrachte dem Jubelpaar die Wünsche der Meidlinger, einen Blumenstrauß und ein Ehrengeschenk der Stadt Wien.

Für die anderen Jubiläumshochzeiter: die Anmeldung für die Ehrung muss vier Wochen vor dem Hochzeitstag bei der Bezirksvorstellung des Wohnbezirkes vorgenommen werden. An Dokumenten müssen die Geburtsurkunden beider Ehepartner, die Heiratsurkunde, der Meldzettel und der Staatsbürgerschaftsnachweis vorgelegt werden.

(ka)

0849

s p o r t :

=====

10. september:

eroeffnung des helfort-platzes

4 wien, 6.9. (rk) anlaesslich der eroeffnung der sportanlage helfortplatz, die mit einem kostenaufwand von 11 millionen s voellig renoviert wurde, trifft am 10. september das sensationsteam der 1. division, sportklub-post, auf den gastgeber. das eroeffnungsprogramm sieht im detail vor:

9.15 bis 10 uhr: konzert der kapelle der wiener gaswerke

9.30 bis 10 uhr: turnvorfuehrung der jugendgruppe von wat ottakring

10 uhr: begruessungsansprachen von bezirksvorsteher s r p und sportstadtrat kurt h e l l e r sowie eroeffnungsrede von buergermeister leopold g r a t z .

im anschluss daran wird der buergermeister den anstoss zur freundschaftlichen begegnung zwischen dem sc helfort und sportklub-post vornehmen.

die anlage in der kendlerstrasse, die ausschliesslich fuer den fussballsport konzipiert ist, verfuegt ueber ein rasenspielfeld und einem hartplatz mit trainingsbeleuchtung.

das flaechenausmass des areals betraegt 20.000 quadratmeter. die besucher der eroeffnungsveranstaltung haben die gelegenheit, das neuerbaute klubhaus mit allen dazugehoerigen anlagen zu besichtigen.

(hof)

0852

k o m m u n a l :

=====

neuer park bei der stadthalle:

eroeffnung am 15. september

6 wien, 6.9. (rk) einen neuen park gibt es in rudolfsheim-fuenfhaus: die gruenflaeche bei der stadthalle, oberhalb der tiefgarage, wurde nun fertiggestellt und wird am freitag, dem 15. september, um 17 uhr, von buergermeister leopold g r a t z eroeffnet werden.

bereits eine stunde vorher, um 16 uhr, sorgt die stadtmusik wien fuer musikalische unterhaltung. um 17 uhr stehen die eroeffnung durch buergermeister gratz und ein erster rundgang durch den neuen park - fuer den uebrigens noch ein name gesucht wird - auf dem programm. von 17.30 bis 19 uhr gibt es nochmals ein konzert der stadtmusik wien, und fuer 19 uhr ist ein riesenfeuerwerk geplant.

der neue park bei der stadthalle ist mit 19.000 quadratmeter flaeche groesser als der in der naehe liegende maerzpark und damit die groesste staedtische parkanlage des 15. bezirks. bei der gestaltung der neuen erholungsflaeche wurde besonders darauf geachtet, dass sie ruhe, geborgenheit und schutz gegen laerm und staub von der strasse bieten soll. entlang des vogelweidplatzes, der gablenzgasse und der moeringgasse bilden daher dicht bepflanzte waelle eine abschirmung gegen den strassenverkehr.

die kinder werden in dem neuen park ungestoert spielen, die erwachsenen vom laerm spielender kinder kaum gestoert werden: ruhe- und spielbereiche wurden voneinander entfernt angelegt. so befindet sich die spielwiese fuer die kinder - auf der im kommenden jahr, wenn der boden bereits fester geworden ist, holzspielgeraete aufgestellt werden - an der seite zum vogelweidplatz, die ruhigen sitzbereiche dagegen auf der seite zur gablenzgasse sowie zur moeringgasse. fuer veranstaltungen und als kommunikationsplatz fuer jugendliche ist ein forum an der seite zur stadthalle gedacht. fuer die kuenstlerische note im neuen park sorgt eine von dem oesterreichischen bildhauer hans muhr geschaffene brunnenskulptur - natuerlich nicht nur zum anschauen, sondern auch als trinkbrunnen geeignet. die parkanlage selbst ist eingezaeunt, die drei tore koennen, wenn noetig, nachts

6. september 1978

''rathaus-korrespondenz''

blatt 2144

gesperret werden.

achtzig baeume, darunter verschiedene ahornsorten, Linden, buchen, platanen, eichen, goetterbaum und japanischer schnurbaum, sowie 6.500 straeucher wurden gepflanzt, rund 13.000 quadratmeter rasenflaeche geschaffen. in kleinen rondeaus bluehen ausserdem 14.000 blumen. (hs)

0904

L o k a l :

=====

wohnhausanlage in simmering nach josef haas benannt

7 wien, 6.9. (rk) mittwoch benannte frau vizebuengermeister gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r in vertretung des buengermeisters im rahmen einer feier die staedtische wohnhausanlage wien 11, rinnboeckstrasse 49-53, "josef haas-hof".

josef haas, 1893 als sohn einer armen arbeiterfamilie in wien geboren, von beruf autoschlosser, der sich in abendkursen staendig weiterbildete, trat bereits 1911 der sozialdemokratischen partei bei, deren ideale und ziele zeit seines lebens auch die seinen blieben. nach politischen verfolgungen nahm er 1945 sofort wieder seine taetigkeit als sozialdemokratischer vertrauensmann auf und widmete sich als bezirksrat besonders der arbeit fuer sein geliebtes simmering. in dieser zeit war er auch in vielen gewerkschafts-funktionen taetig, unter anderem als zentralvorstandsmitglied der metall- und bergarbeitergewerkschaft. 1952 wurde er von der bezirksvertretung zum bezirksvorsteher von simmering gewaehlt und uebte diese funktion bis 1964 aus. zu seiner hauptaufgabe wurde die fortsetzung des wiederaufbaues im bezirk, und die tatsache, dass sich in dieser zeit das gesicht simmerings so entscheidend und positiv aenderte, ist sein grosses verdienst.

josef haas, der unerwartet am 21. maerz 1975 starb, wurde fuer seine leistungen von der republik oesterreich, von der stadt wien und von seiner partei mit hoechsten auszeichnungen geehrt. die benennung der wohnhausanlage nach ihm wird die erinnerung an diesen grossen mann in simmering weiter lebendig erhalten. (os)

k o m m u n a l :

=====

seniorenwoche:

"wien fuer seine senioren"
einfuehrung eines sozialpasses

8 wien, 6.9. (rk) die einfuehrung eines sozialpasses kuendigte mittwoch gesundheits- und sozialstadtrat univ.-prof. dr. alois s t a c h e r in einem pressegespraech ueber die diesjaehrige von der stadtverwaltung durchgefuehrte seniorenwoche an. laut stacher soll nach abschluss der notwendigen vorarbeiten etwa in einem jahr das serviceangebot des sozialamtes um diese einrichtung bereichert werden. der sozialpass wird zur inanspruchnahme der verschiedensten sozialen dienste fuer senioren, aber auch fuer andere, die soziale hilfe benoetigen, berechtigen. mit der einfuehrung des neuen ausweises soll es kuenftighin zu einer wesentlichen vereinfachung fuer das sozialamt kommen.

das motto der diesjaehrigen - heuer bereits zum fuenften mal - vom 17. bis 24. september in der wiener stadthalle durchgefuehrten seniorenwoche lautet: "wien fuer seine senioren" und soll den besuchern einen ueberblick ueber die umfangreiche palette an einrichtungen und angeboten fuer die aeltere generation vermitteln. dazu wird - dieses jahr erstmals in der grossen halle - ein umfangreiches programm mit zahlreichen vortraegen und diskussionsveranstaltungen ueber spezifische probleme der senioren ablaufen. der schwerpunkt des veranstaltungsprogrammes wird bei der seniorenakademie liegen, in deren rahmen von montag bis freitag taeglich um 17 uhr verschiedene politiker und aerzte vortraege halten werden. im anschluss daran haben die zuhoerer jeweils die moeglichkeit, fragen zu stellen beziehungsweise mit den referenten zu diskutieren. am eroeffnungs- und schlusstag werden in grossveranstaltungen bekannte kuenstler, wie etwa ossy kollmann, helga papouschek, kammersaenger oskar czerwenka, fritz muliar, karl hodina und dolores schmidinger auftreten. da fuer diese veranstaltungen erfahrungsgemaess ein grosses interesse herrscht, werden dafuer eigenen karten aufgelegt. wochentags werden im rahmen von bunten programmen unter anderem die wiener deutschmeister unter horst winter, die musikkapelle des garde-bataillons, guenther frank, guenther tolar und die mozart-saenger-

knaben mitwirken.

gesundheitsstrasse

die im vorjahr mit grossem erfolg erstmals vom gesundheitsamt der stadt wien und der wiener landesarbeitsgemeinschaft fuer volksgesundheit eingerichtet gesundheitsstrasse (sie wurde von mehr als 5.000 besuchern frequentiert) wurde heuer noch ausgebaut und wird ein wesentlicher bestandteil der informationsschau sein. die gesundheitsstrasse wird vom 18. bis 22. september taeglich von 13.30 bis 16.45 uhr zur verfuegung stehen. bei jedem besucher, der sie durchwandert, werden eine blutdruckmessung, seh-, hoer- und lungenfunktionstests sowie gewichtskontrollen durchgefuehrt. die dabei ermittelten werte werden auf einem kaertchen eingetragen und sollen dem untersuchten signalisieren, ob ein arztbesuch notwendig ist. in ergaenzung dieser, der gesundheit der senioren dienenden einrichtung, wird auch ein eigener fitness-parcours aufgebaut sein.

konzertcafe, tanzpartys, quiz

ausserdem wird fuer die unterhaltung durch ein konzertcafe, tanzpartys, bunte nachmittage, modeschauen, quizveranstaltungen unter mitwirkung bekannter kuenstler, schach- und kartenspiel-bewerbe gesorgt werden.

fuer die dauer der veranstaltung in der stadthalle haben die besucher ferner gelegenheit, sich bei informationskojen von diversen behoerden und institutionen zu informieren.

auf der gleichzeitig stattfindenden wiener herbstmesse wird die seniorenwoche ebenfalls praesent sein. in der halle 1 im pratermessegeelaende wird die ausstellung "senioren fotografieren" gezeigt. ein eigener pendelbus, der zwischen stadthalle und messegeelaende verkehrt, wird von den besuchern der seniorenwoche kostenlos benuetzt werden koennen. am 23. september, dem "tag der offenen tuer", verkehrt fuer die besucher der seniorenwoche ebenfalls ab 9.30 uhr bis 17 uhr jeweils in halbstuendigen intervallen kostenlos ein pendelbus zwischen der rathaus (friedrich schmidt-platz) und der stadthalle.

das landesstudio wien des orf wird gleichfalls vertreten sein und verschiedene veranstaltungen aus der wiener stadthalle entweder live oder in form von aufzeichnungen ausstrahlen. (zi) (forts.)

k o m m u n a l :

=====

seniorenwoche (2)

9 wien, 6.9. (rk) im laufe seiner ausfuehrungen wies stadtrat
s t a c h e r unter anderem auch auf den umstand hin, dass die
sozialen dienste gerade in den letzten jahren wesentlich ausgebaut
wurden. dies trifft im besonderen auf den heimhilfedienst zu. heuer
ist eine weitere steigerung der leistung auf 1,5 millionen stunden -
das ist um rund ein drittel - zu erwarten. darueber hinaus wurde im
rahmen des heimhilfedienstes auch ein konzept ausgearbeitet, das den
soforteinsatz von heimhelferinnen nach der entlassung von spitals-
patienten vorsieht. zur zeit machen bereits drei spitaeler, naemlich
das elisabethspital, das wilhelminenspital und das rudolfspital, von
dieser moeglichkeit gebrauch. eine ausweitung auf weitere spitaeler
ist in naechster zeit vorgesehen. ebenso besteht aber auch seit ende
vergangenen jahres die moeglichkeit eines sofortesinsatzes von mo-
bilen schwestern bei patienten, die aus den spitaelern entlassen
werden, aber noch der pflege und aertzlichen betreuung beduerfen.

(zi) (schluss)

1255